

Torino, 16 ottobre 2013  
Comunicato stampa

Teatro Carignano  
29 ottobre - 10 novembre 2013

## **IL TEATRANTE**

di **Thomas Bernhard**

diretto e interpretato da **Franco Branciaroli**

*CTB Teatro Stabile di Brescia/Teatro de Gli Incamminati*

Martedì 29 ottobre 2013, alle ore 19.30, Franco Branciaroli inaugura la **Stagione 2013/2014 del Teatro Carignano** con **IL TEATRANTE** di Thomas Bernhard, traduzione Umberto Gandini. Lo spettacolo è diretto e interpretato da Franco Branciaroli, affiancato in scena da (in ordine alfabetico) Barbara Abbondanza, Tommaso Cardarelli, Melania Giglio, Daniele Griggio, Valentina Mandruzzato, Valentina Violo. Le scene e i costumi sono di Margherita Palli, luci di Gigi Saccomandi.  
*Il teatrante* – prodotto da CTB Teatro Stabile di Brescia e Teatro de Gli Incamminati – sarà replicato per la Stagione in abbonamento del Teatro Stabile di Torino fino a domenica 10 novembre.

*Il teatrante* è il travolgente e impeccabile incontro tra il genio caustico e lapidario di Thomas Bernhard e Franco Branciaroli, che prosegue nella sua penetrante riflessione sul mondo del teatro.

Poco rappresentato in Italia, il testo va in scena per la prima volta nel 1985 al Salzburger Festspiel, per la regia di Claus Peymann.

Dopo *Servo di scena*, appassionata celebrazione del teatro e della sua gente, Branciaroli si trasforma nel logorroico, misogino ed ipocondriaco Bruscon, attore-autore di origine italiana alle prese con uno spettacolo impossibile, affiancato da una ridicola compagnia, composta dalla sua stessa famiglia. Il povero guitto piomba con i suoi compagni di vita e teatro a Utzbach, paesino tra le alpi austriache di poche anime, appestato dall'olezzo delle porcilaie. Nella locanda del paese, tra trofei di caccia e immagini di Hitler, in attesa di mettere in scena l'opera chiave che lo renderà famoso, *Le ruote della storia*, dove i personaggi sono niente di meno che Giulio Cesare, Napoleone, Voltaire e Metternich, Hitler e Churchill, Bruscon sproloquia, lancia invettive e sputa sentenze sulla vita e sulla morte, sulla società e sulla felicità, mentre rimbrotta moglie e figli, colpevolmente privi di attitudini artistiche.

Testo perfetto per il talento di Franco Branciaroli, come ha più volte sottolineato la critica, *Il teatrante* non dà possibilità di riscatto né al teatro né all'uomo, non riesce più a provocare crisi di coscienza, perde del tutto la propria sacralità. Ma è proprio nella consapevolezza della continua menzogna che avvolge chi scrive, chi va in scena e lo stesso pubblico, proprio in questa menzogna, in questa irrimediabile miseria, che sta il gusto del teatro, la sua passione, la rivelazione della sua inadeguatezza, che Bernhard avvolge a sorpresa con una ruvida tenerezza che non esclude una comicità potente, arguta e grottesca.

12, via Rossini  
10124 Torino – Italy  
t. +39 011 5169 411  
f. +39 011 5169 410  
c.f. | p. iva 08762960014  
info@teatrostabiletorino.it  
teatrostabiletorino.it



**INFO BIGLIETTERIA:**

**Per informazioni telefono 011/5169555**

Biglietti: Settore A - intero € 34,00 - Settore B - intero € 28,00

Recite: martedì e giovedì ore 19.30; mercoledì, venerdì e sabato ore 20.45; domenica ore 15.30. Lunedì riposo.

Biglietteria del Teatro Stabile di Torino | Teatro Gobetti - via Rossini 8, Torino - dal martedì al sabato, dalle ore 13.00 alle ore 19.00. Domenica e lunedì riposo. Tel. 011 5169555 – Numero Verde 800.235.333

Nei giorni di recita è possibile acquistare i biglietti alla cassa del teatro un'ora prima dell'inizio dello spettacolo.

Vendita on-line: [www.teatrostabiletorino.it](http://www.teatrostabiletorino.it) - [info@teatrostabiletorino.it](mailto:info@teatrostabiletorino.it)

**INFO STAMPA:**

Fondazione del Teatro Stabile di Torino, Settore Stampa e Comunicazione:

Carla Galliano (Responsabile), Simona Carrera

Via Rossini 12 - Torino (Italia). Telefono + 39 011 5169414 - 5169435

E-mail: [galliano@teatrostabiletorino.it](mailto:galliano@teatrostabiletorino.it) - [carrera@teatrostabiletorino.it](mailto:carrera@teatrostabiletorino.it)

**I giornalisti possono scaricare direttamente i comunicati stampa e le foto degli spettacoli dalla Press Area del Sito internet: [www.teatrostabiletorino.it](http://www.teatrostabiletorino.it)**

12, via Rossini  
10124 Torino – Italy  
t. +39 011 5169 411  
f. +39 011 5169 410  
c.f. | p. iva 08762960014  
[info@teatrostabiletorino.it](mailto:info@teatrostabiletorino.it)  
[teatrostabiletorino.it](http://teatrostabiletorino.it)

